

Sklep Sodišča z dne 15. aprila 2010 – Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA in Aragonesas Agro, SA proti Evropski komisiji, Bayer CropScience AG, European Crop Protection Association (ECPA) in Kraljevini Španiji

(Zadeva C-517/08 P) ⁽¹⁾

(Pritožba — Direktiva 91/414/EGS — Nevključitev endosulfana v prilogo I k tej direktivi — Odvzem registracij za dajanje na trg — Očitno neutemeljena pritožba)

(2010/C 234/24)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Pritožnice: Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA, Aragonesas Agro, SA (zastopnika: C. Mereu in K. Van Maldegem, odvetnika)

Druge stranke: Evropska komisija (zastopnika: L. Parpala in N.B. Rasmussen, zastopnika), Bayer CropScience AG, European Crop Protection Association (ECPA) (zastopnik: D. Waelbroeck, odvetnik), Kraljevina Španija

Predmet

Pritožba zoper sodbo Sodišča prve stopnje (četrti senat) z dne 9. septembra 2008 v zadevi Bayer CropScience in drugi proti Komisiji (T-75/06), s katero je to sodišče zavrnilo tožbo za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C(2005) 864 z dne 2. decembra 2005 o nevključitvi endosulfana v prilogo I k Direktivi Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet (notificirano pod dokumentarno številko C(2005) 4611) (UL L 317, str. 25)

Izrek

1. *Pritožba se zavrne.*
2. *Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA in Aragonesas Agro SA se naloži plačilo stroškov.*
3. *European Crop Protection Association (ECPA) nosi svoje stroške.*

⁽¹⁾ UL C 19 z dne 24.01.2009.

Sklep Sodišča z dne 22. marca 2010 – Société des plantations de Mbanga SA (SPM) proti Svetu Evropske unije, Evropski komisiji

(Zadeva C-39/09 P) ⁽¹⁾

(Pritožba — Člen 119 Poslovnika Sodišča — Nepogodbena odgovornost Skupnosti — Skupna ureditev trgov na področju banan — Ureditev uvoza banan s poreklom iz držav AKP v Skupnost — Škoda, ki naj bi nastala neodvisnemu pridelovalcu — Nespoštovanje konkurenčnih pravil na področju skupne kmetijske politike — Kršitev splošnih pravnih načel in zlasti načela dobre uprave — Očitno nedopustna oziroma neutemeljena pritožba)

(2010/C 234/25)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Pritožnica: Société des plantations de Mbanga SA (SPM) (zastopnik: A. Farache, odvetnik)

Drugi stranki v postopku: Svet Evropske unije (zastopnika: A. De Gregorio Merino, E. Sitbon, zastopnika), Evropska komisija (zastopnik: F. Clotuche-Duvieusart, zastopnik)

Predmet

Pritožba zoper sodbo Sodišča prve stopnje (osmi senat), razglašeno 13. novembra 2008 v zadevi SPM proti Svetu in Komisiji (T-128/05), s katero je Sodišče prve stopnje zavrnilo odškodninsko tožbo tožeče stranke za povrnitev škode, ki naj bi jo utrpela zaradi domnevno nezakonito sprejete uredbe Sveta in Komisije na področju uvoza banan v Skupnost – Nepogodbena odgovornost Skupnosti – Banane s poreklom iz držav AKP – Škoda, ki naj bi nastala neodvisnemu pridelovalcu – Nespoštovanje konkurenčnih pravil na področju skupne kmetijske politike – Kršitev splošnih pravnih načel in zlasti načela dobre uprave

Izrek

1. *Pritožba se zavrne.*
2. *Société des plantations de Mbanga SA (SPM) se naloži plačilo stroškov.*

⁽¹⁾ UL C 90, 18.4.2009.